



Экономический и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1993/L.6/Add.24
21 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ
Тридцать третья сессия
6-22 октября 1993 года (часть II)
Пункт 6 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: г-н Вольфганг ШТЁКЛЬ (Германия)

II. ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов

Раздел 20. Регулярная программа технического сотрудничества

1. Комитет рассмотрел раздел 20 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов на своем 31-м заседании, состоявшемся 19 октября 1993 года.

Обсуждение

2. Некоторые делегации поддержали предлагаемое перераспределение ресурсов из части, касающейся секторального консультативного обслуживания, в часть, касающуюся региональных комиссий. Другие делегации выразили озабоченность по поводу того, что такое перераспределение, а также предполагаемая децентрализация ресурсов в рамках подразделов, касающихся энергетики и природных ресурсов, могут отразиться на осуществлении центральных программ.

3. Ряд делегаций отметили трудности, связанные с определением мероприятий в этом разделе, и высказали мнение, что в этом плане следует предоставить более подробную информацию.

4. По мнению некоторых делегаций, мероприятия, связанные с техническим сотрудничеством, не следует финансировать за счет регулярного бюджета. Другие делегации отметили, что мероприятия, намеченные в рамках раздела 20, содействовали и должны и впредь содействовать развитию.

5. По мнению некоторых делегаций, масштабы мероприятий по подготовке кадров недостаточно широки.

Выводы и рекомендации

6. Комитет отметил, что распределение ресурсов в рамках раздела 20 является предварительным и учитывает ориентированный на спрос характер технического сотрудничества, а также решение относительно децентрализации, которое должно быть принято Генеральной Ассамблеей.

7. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 20 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов с учетом вышеупомянутых факторов.
